



Tema 5 del programa

CX/EURO 12/28/5

PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

COMITÉ COORDINADOR REGIONAL FAO/OMS PARA EUROPA

28.^a reunión

Batumi (Georgia), 25-28 de septiembre de 2012

ANTEPROYECTO DE NORMA REGIONAL DEL CODEX PARA LOS CANTARELOS

(En el trámite 3)

En su 27.^a reunión el Comité Coordinador FAO/OMS para Europa acordó proponer un nuevo trabajo de la Comisión sobre la revisión de la Norma regional para los hongos frescos cantarelos. Con sujeción a la aprobación de la Comisión, las delegaciones de Bélgica, Francia, Polonia y la Unión Europea prepararían un anteproyecto para su distribución en el trámite 3 y su examen en la siguiente reunión. Se alentó a cualquier otra delegación interesada a unirse a las delegaciones mencionadas para contribuir a este trabajo (REP11/EURO, párr. 39, Apéndice II). Esta propuesta fue aprobada como nuevo trabajo por la Comisión en su 34.^o período de sesiones (REP11/CAC, párr. 131 del Apéndice VI).

El anteproyecto de Norma regional para los hongos frescos cantarelos a cargo de la Comisión se distribuye por la presente para recabar observaciones. Los gobiernos y las organizaciones internacionales que deseen formular observaciones deben transmitirlos por escrito, preferiblemente por correo electrónico, a la Secretaría de la Comisión del Codex Alimentarius, Programa Conjunto FAO/OMS sobre Normas Alimentarias, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma (Italia), número de fax: +39 06057054593; correo electrónico: codex@fao.org, con copia al Punto de Contacto del Codex para Polonia, Sra. Marzena CHACIŃSKA, Jefa del Departamento de Cooperación Internacional, Inspección de Agricultura y Calidad de los Alimentos, 30 Wspólna Str., 00-930 Varsovia (Polonia) Fax: + 48 226232997, Correo electrónico: kodeks@ijhars.gov.pl **antes del 20 de julio de 2012.**

ANTEPROYECTO DE NORMA REGIONAL DEL CODEX PARA LOS CANTARELOS

(En el trámite 3)

1. DEFINICIÓN DEL PRODUCTO*

La presente Norma se aplica a los carpóforos (cuerpos fructíferos) de las especies de hongos comestibles de los géneros *Cantharellus* y *Craterellus*, que habrán de suministrarse frescos al consumidor; se excluyen los cantarelos destinados a la elaboración industrial.

A continuación se presente una lista no exhaustiva de cantarelos comercializados.

1.1 Género *Cantharellus*

| <i>Especie</i> | <i>Nombre común</i> | <i>Tipo comercial</i> |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------|
| <i>Cantharellus amethysteus</i> (Qué.) Sacc. | Cresta de gallo | Cantarelo |
| <i>Cantharellus cibarius</i> Fr. | Anacate, rebozuelo de oro | Cantarelo |
| <i>Cantharellus ferruginascens</i> P.D.Orton | Ninguno | Cantarelo |
| <i>Cantharellus formosus</i> Corner | Ninguno | Cantarelo |
| <i>Cantharellus lilacinopruinatus</i> Hermitte, Eyssart. & Poumarat | Ninguno | Cantarelo |
| <i>Cantharellus subpruinatus</i> Eyssart. & Buyck | Ninguno | Cantarelo |
| <i>Cantharellus cinereus</i> (Pers.) Fr. | Trompeta cendrosa | Cantarelo |

1.2 Género *Craterellus*

| <i>Especie</i> | <i>Nombre común</i> | <i>Tipo comercial</i> |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <i>Craterellus tubaeformis</i> (Fr) Qué. | Rebozuelo atrompetado, trompeta amarilla | Cantarelo de invierno |
| <i>Craterellus cornucopioides</i> (L.) Pers. | Cuerno de la abundancia, trompeta de los muertos, cantarelo negro | Cantarelo |

2. DISPOSICIONES RELATIVAS A LA CALIDAD

El objetivo de la presente Norma es definir los requisitos de calidad de los cantarelos en la etapa de control de exportación después de su acondicionamiento y envasado.

No obstante, si se aplica en etapas posteriores a la exportación, los productos podrán presentar lo siguiente, en relación con los requisitos de la Norma:

- una ligera falta de frescura y turgencia;
- para los productos clasificados en categorías que no sean la “Extra”, un ligero deterioro debido a su estado de desarrollo y a su carácter perecedero.

El titular o vendedor del producto no podrá exponerlo ni ofrecerlo para su venta, ni entregarlo o comercializarlo de ningún modo que no sea conforme con la presente Norma. El titular o vendedor será responsable de que se respete dicha conformidad.

* Toda la información sobre los nombres en latín procede del Index Fungorum. Cf. www.indexfungorum.org.

2.1 REQUISITOS MÍNIMOS

En todas las categorías, a reserva de las disposiciones especiales para cada categoría y las tolerancias permitidas, los cantarelos deberán:

- estar intactos; el pedúnculo deberá estar sujeto al sombrero; deberá poder cortarse el pie terroso;
- estar sanos; deberán excluirse los productos afectados por podredumbre o deterioro que hagan que no sean aptos para el consumo;
- estar limpios, y prácticamente exentos de cualquier materia extraña visible;
- poder identificarse claramente;
- ser de carne firme;
- presentar un aspecto fresco;
- estar prácticamente exentos de plagas;
- estar prácticamente exentos de daños causados por plagas;
- estar exentos de humedad externa anormal;
- estar exentos de cualquier olor y/o sabor extraño.

El desarrollo y condición de los cantarelos deberán ser tales que les permitan:

- soportar el transporte y la manipulación;
- llegar en estado satisfactorio al lugar de destino.

2.2 CLASIFICACIÓN

Los cantarelos se clasifican en las tres categorías que se definen a continuación:

2.2.1 Categoría “Extra”

Los cantarelos de esta categoría deberán ser de calidad superior. Deberán ser característicos de la especie.

No deberán tener defectos, salvo si se trata de defectos superficiales muy leves, y siempre y cuando no afecten al aspecto general del producto, su calidad, estado de conservación y presentación en el envase.

2.2.2 Categoría I

Los cantarelos de esta categoría deberán ser de buena calidad. Deberán ser característicos de la especie.

Podrán permitirse, sin embargo, los siguientes defectos leves, siempre y cuando no afecten al aspecto general del producto, su calidad, estado de conservación y presentación en el envase:

- defectos superficiales leves;
- defectos leves de coloración;
- daños leves causados por plagas.

2.2.3 Categoría II

Esta categoría comprende los cantarelos que no pueden clasificarse en las categorías superiores, pero satisfacen los requisitos mínimos especificados anteriormente.

Podrán permitirse, los siguientes defectos, siempre y cuando los cantarelos conserven sus características esenciales en lo que respecta a su calidad, estado de conservación y presentación:

- defectos superficiales;
- defectos de coloración;
- daños causados por plagas;
- daños, incluida la remoción de las partes macadas.

3. DISPOSICIONES RELATIVAS A LA CLASIFICACIÓN POR CALIBRES

El calibre (tamaño) se determina por el diámetro máximo del sombrero y por la altura.

El calibre (tamaño) mínimo para los cantarelos deberá ser de 1 cm de altura.

La homogeneidad de calibre (tamaño) será facultativa. Si el cantarelo está calibrado, la diferencia de calibre (tamaño) entre los sombreros en el mismo envase no deberá superar los 5 cm.

4. DISPOSICIONES RELATIVAS A LAS TOLERANCIAS

En todas las etapas de comercialización, para cada lote se permitirán tolerancias de calidad y calibre (tamaño) para los productos que no satisfagan los requisitos de la categoría indicada.

4.1 TOLERANCIAS DE CALIDAD

4.1.1 Categoría “Extra”

Se permitirá una tolerancia total del 5 %, en peso de cantarelos que no satisfagan los requisitos de esta categoría pero satisfagan los de la Categoría I. Dentro de esta tolerancia, un total máximo del 0,5 % de los cantarelos podrá cumplir los requisitos de calidad de la Categoría II.

4.1.2 Categoría I

Se permitirá una tolerancia total del 10 % en peso de cantarelos que no satisfagan los requisitos de esta categoría pero satisfagan los de la Categoría II. Dentro de esta tolerancia, como máximo el 1 % en total de los cantarelos podrá incumplir los requisitos de la Categoría II y los requisitos mínimos o estar afectado por podredumbre.

Además, se permitirá una tolerancia del 5 % en peso de cantarelos cortados.

4.1.3 Categoría II

Se permitirá una tolerancia del 10 % en peso de cantarelos que no satisfagan los requisitos de esta categoría ni los requisitos mínimos. Dentro de esta tolerancia, como máximo el 2 % en total de los cantarelos podrá estar afectado por podredumbre.

4.2 TOLERANCIAS DE CALIBRE

Para todas las categorías (si los cantarelos están calibrados), se permitirá una tolerancia del 10 % en peso de los cantarelos que no satisfagan los requisitos relativos al calibre (tamaño).

5. DISPOSICIONES RELATIVAS A LA PRESENTACIÓN

5.1 HOMOGENEIDAD

El contenido de cada envase deberá ser homogéneo y estar constituido únicamente por cantarelos del mismo origen, calidad, especie y calibre (tamaño) (si están calibrados).

No obstante, podrá envasarse, una mezcla de especies claramente diferentes de cantarelos para su venta al consumidor, siempre y cuando estén separados (por medio de compartimentos, por ejemplo) y sean homogéneos en calidad y, para cada especie, en origen y calibre (tamaño) (si están calibrados).

La parte visible del contenido del envase deberá ser representativa de todo el contenido.

5.2 ENVASADO

Los cantarelos deberán envasarse de tal manera que el producto quede debidamente protegido.

Los materiales utilizados en el interior del envase deberán ser nuevos[†], estar limpios y ser de calidad tal que evite cualquier daño externo o interno al producto. Se permitirá el uso de materiales, en particular papel o sellos, con indicaciones comerciales, siempre y cuando estén impresos o etiquetados con tinta o pegamento no tóxicos.

Los cantarelos deberán disponerse en envases que se ajusten al Código internacional recomendado de prácticas para el envasado y transporte de frutas y hortalizas frescas (CAC/RCP 44-1995).

[†] Para los fines de esta Norma, esto incluye el material recuperado de calidad alimentaria.

5.2.1 Descripción de los envases

Los envases deberán satisfacer las características de calidad, higiene, ventilación y resistencia necesarias para asegurar la manipulación, el transporte y la conservación apropiados de los cantarelos. Los envases deberán estar exentos de cualquier materia y olor extraños.

6. CONTAMINANTES

6.1 El producto al que se aplican las disposiciones de la presente Norma deberá cumplir con los niveles máximos de la Norma general del Codex para los contaminantes y las toxinas presentes en los alimentos y piensos (CODEX STAN 193-1995).

6.2 El producto al que se aplican las disposiciones de la presente Norma deberá cumplir con los límites máximos de residuos de plaguicidas establecidos por la Comisión del Codex Alimentarius para el mismo.

7. HIGIENE

7.1 Se recomienda que el producto regulado por las disposiciones de la presente Norma se prepare y manipule de conformidad con las secciones apropiadas del Código internacional de prácticas recomendado - principios generales de higiene de los alimentos (CAC/RCP 1-1969), Código de prácticas de higiene para frutas y hortalizas frescas (CAC/RCP 53-2003) y otros textos pertinentes del Codex, tales como códigos de prácticas y códigos de prácticas de higiene.

7.2 El producto deberá ajustarse a los criterios microbiológicos establecidos de conformidad con los Principios para el establecimiento y la aplicación de criterios microbiológicos a los alimentos (CAC/GL 21-1997).

8. MARCADO O ETIQUETADO

8.1 ENVASES DESTINADOS AL CONSUMIDOR

Además de los requisitos de la Norma general del Codex para el etiquetado de alimentos preenvasados (CODEX STAN 11985), se aplicarán las siguientes disposiciones específicas:

8.1.1 Naturaleza del producto

Si el producto no es visible desde el exterior, cada envase deberá etiquetarse con el nombre común del producto.

8.1.2 Mezclas

En el caso de mezclas de especies claramente diferentes de cantarelos, deberá indicarse el nombre común de cada una de las especies. Si el país de origen o el tamaño de cada especie claramente diferente es distinto, deberán indicarse junto al nombre de las especies en cuestión.

8.2 RECIPIENTES NO DESTINADOS A LA VENTA AL POR MENOR

Cada envase deberá llevar las siguientes indicaciones en letras agrupadas en el mismo lado, marcadas de forma legible e indeleble y visibles desde el exterior, o bien en los documentos que acompañen el envío.

8.2.1 Identificación

Nombre y dirección del exportador, envasador y/o expedidor. Código de identificación (facultativo)[‡].

8.2.2 Naturaleza del producto

Nombre común del producto si el contenido no es visible desde el exterior. Nombre botánico de la especie (facultativo).

[‡] La legislación nacional de algunos países requiere una declaración expresa del nombre y la dirección. No obstante, en caso de que se utilice una marca en clave, habrá de consignarse muy cerca de ella la referencia al “envasador y/o expedidor” (o las siglas correspondientes), y la marca en clave deberá ir precedida del código nacional o de área del país que la reconoce con arreglo a la norma ISO 3166 alfa en caso de que no se trate del país de origen. Deberá indicarse el nombre completo o comúnmente usado.

8.2.3 Mezclas

En el caso de mezclas de especies claramente diferentes de cantarelos, deberá indicarse el nombre común de cada una de las especies. Si el país de origen o el tamaño de cada especie claramente diferente es distinto, deberán indicarse junto al nombre de las especies en cuestión.

8.2.4 Origen del producto

País de origen y, facultativamente, nombre del lugar, distrito o región de producción de la especie en cuestión.

8.2.5 Especificaciones comerciales

- categoría;
- calibre (tamaño) (si los cantarelos están calibrados) expresado como diámetro máximo y mínimo del sombrero en cm;
- peso neto (facultativo).

8.2.6 Marca de inspección oficial (facultativa)